



KWAZULU-NATAL PROVINCE  
KWAZULU-NATAL PROVINSIE  
ISIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

**Provincial Gazette • Provinsiale Koerant • Igazethi Yesifundazwe**

**GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI**

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)*  
*(Irejistiwee njengephephandaba eposihhovisi)*

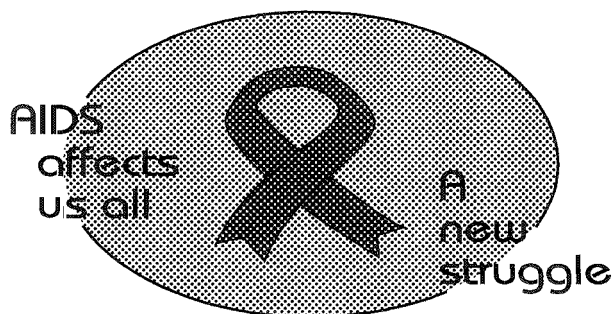
**Vol. 3**

**PIETERMARITZBURG,**

18 DECEMBER 2009  
18 DESEMBER 2009  
18 kuZIBANDLELA 2009

**No. 364**

**We all have the power to prevent AIDS**



**AIDS  
HELPLINE**

**0800 012 322**

DEPARTMENT OF HEALTH

**Prevention is the cure**

*N.B. The Government Printing Works will not be held responsible for the quality of "Hard Copies" or "Electronic Files" submitted for publication purposes*



<b>CONTENTS</b>		<b>INHOUD</b>	
<i>No.</i>	<i>Page</i>	<i>No.</i>	<i>Bladsy</i>
<b>ACT</b>		<b>WET</b>	
8	KwaZulu-Natal Youth Commission Act Repeal Act (3/2009).....	3	
		8	KwaZulu-Natal Herroepingswet op die Jeugkommissiewet (3/2009) .....
			4
<i>No.</i>			<i>Ikhasi</i>
<b>UMTHETHO</b>			
8	UMThetho wokuChitha uMthetho weKhomishana yeNtsha waKwaZulu-Natali (3/2009).....		5

No. 8

18 December 2009

**KWAZULU-NATAL YOUTH COMMISSION ACT REPEAL ACT, 2009  
(ACT NO. 3 OF 2009)**

Assented to on 2009-10-31

**ACT**

**To provide for the repeal of the KwaZulu-Natal Youth Commission Act, 2005; and to provide for matters connected therewith.**

BE IT ENACTED by the Provincial Legislature of the Province of KwaZulu-Natal, as follows:-

**Repeal of Act No. 7 of 2005**

1. The KwaZulu-Natal Youth Commission Act, 2005 (Act No. 7 of 2005), is hereby repealed.

**Disestablishment of KwaZulu-Natal Youth Commission established in terms of repealed KwaZulu-Natal Youth Commission Act, 2005 and transitional provisions incidental thereto**

2.(1) The KwaZulu-Natal Youth Commission established in terms of section 2 of the repealed KwaZulu-Natal Youth Commission Act, 2005 (Act No. 7 of 2005), is hereby disestablished and dissolved.

(2) All assets, liabilities, rights, duties and obligations, including any unspent portion of any funds accrued to or received by the disestablished KwaZulu-Natal Youth Commission are transferred to, and vest in, the KwaZulu-Natal Office of the Premier.

(3) The KwaZulu-Natal Office of the Premier is, in respect of the assets, liabilities, rights, duties and obligations and funds referred to in subsection (2), for all purposes the successor-in-law of the disestablished KwaZulu-Natal Youth Commission.

**Short title**

3. This Act is called the KwaZulu-Natal Youth Commission Act Repeal Act, 2009.

**KWAZULU-NATAL HERROEPINGSWET OP DIE JEUGKOMMISSIEWET, 2009  
(WET NO. 3 VAN 2009)**

Goedgekeur op 2009-10-31

**WET**

**Om voorsiening te maak vir die herroeping van die KwaZulu-Natal Jeugkommissiewet, 2005; en om voorsiening te maak vir aangeleenthede wat daarmee verband hou.**

DAAR WORD soos volg deur die Provinsiale Wetgewer van die Provinsie KwaZulu-Natal bepaal:-

**Herroeping van Wet 7 van 2005**

1. Die KwaZulu-Natal Jeugkommissiewet, 2005 (Wet No. 7 van 2005), word hiermee herroep.

**Opheffing van KwaZulu-Natal Jeugkommissie ingestel ingevolge herroepe KwaZulu-Natal Jeugkommissiewet, 2005, en oorgangsbepalings wat daarmee verband hou**

2.(1) Die KwaZulu-Natal Jeugkommissie ingestel ingevolge artikel 2 van die herroepe KwaZulu-Natal Jeugkommissiewet, 2005 (Wet No. 7 van 2005), word hiermee opgehef en ontbind.

(2) Alle bates, laste, regte, pligte en verpligtinge, insluitend enige onbestede gedeelte van enige fondse wat die opgehefte KwaZulu-Natal Jeugkommissie toegeval het of ontvang het, word oorgedra na, en berus by, die KwaZulu-Natal Premierskantoor.

(3) Die KwaZulu-Natal Premierskantoor is, met betrekking tot die bates, laste, regte, pligte en verpligtinge en fondse vermeld in subartikel (2), vir alle doeleindes die regsopvolger van die opgehefte KwaZulu-Natal Jeugkommissie.

**Kort titel**

3. Hierdie Wet heet die Herroepingswet op die KwaZulu-Natal Jeugkommissiewet, 2009.

No. 8

18 kuZibandlela 2009

**UMTHETHO WOKUCHITHA UMTHETHO WEKHOMISHANA YENTSHA  
WAKWAZULU-NATALI, 2009  
(UMTHETHO NO. 3 KA 2009)**

Uvunywe mhla zingama-31 kuMfumfu ngowezi-2009

**UMTHETHO**

**Wokuhlinzekela ukuchithwa koMthetho weKhomishana yeNtsha waKwaZulu-Natali, 2005; nokuhlinzekela okunye okuphathelene nalokho.**

MAWUMISWE yisiShayamthetho sesiFundazwe saKwaZulu-Natali, kanje:-

**Ukuchithwa koMthetho No. 7 ka 2005**

1. UMthetho weKhomishana yeNtsha waKwaZulu-Natali, 2005 (uMthetho No. 7 ka 2005), ngalokhu uyachithwa.

**Ukuhlakazwa kweKhomishana yeNtsha yaKwaZulu-Natali eyasungulwa ngokoMthetho weKhomishana yeNtsha waKwaZulu-Natali, 2005 osuchithiwe, kanye nezinhlinzeko zesikhashana ezihambisana nalokho**

2.(1) IKhomishana yeNtsha yaKwaZulu-Natali eyasungulwa ngokwesigaba 2 soMthetho weKhomishana yeNtsha waKwaZulu-Natali, 2005 osuchithiwe (uMthetho No. 7 ka 2005), ngalokhu iyahlakazwa futhi iyashatshalaliswa.

(2) Zonke izimpahla, izikweletu, amalungelo, imisebenzi kanye nezibopho, kubandakanya nanoma yiphi ingxenye yemali ebingakasetshenziswa eqongelelwe, noma etholwe, yiKhomishana yeNtsha yaKwaZulu-Natali esihlakaziwe zidluliselwa, futhi zinikezwa iHhovisi likaNdunankulu waKwaZulu-Natali.

(3) IHhovisi likaNdunankulu waKwaZulu-Natali maqondana nezimpahla, nezikweletu, namalungelo, nemisebenzi nezibopho kanye nezimali okukhulunywe ngakho esigatshaneni (2), ngazo zonke izindlela lingundlalifa ngokusemthethweni weKhomishana yeNtsha yaKwaZulu-Natali esihlakaziwe.

**Isihloko esifingqiwe**

3. Lo Mthetho ubizwa ngokuthi uMthetho wokuChitha uMthetho weKhomishana yeNtsha waKwaZulu-Natali, 2009.





